

在愛中，沒有國界

（美國·波士頓）◎李麗

雖然生活不富裕，只要一有餘錢，蔡淨薇就將錢寄回越南孤兒院……

「新年快樂！要不要買一個彩球回家過年？」在攝氏零下七度的低溫中，我們穿著厚重大衣，手上抓著大大小小的彩球，站在超市前向往來行人微笑推銷。

都已經快要說破嘴了，我們好不容易才賣出一個，但對面對街的資深慈濟志工蔡淨薇，不知道已經賣出多少個了！

為替「希望工程」募款，慈濟波士頓聯絡處發起彩球義賣，這正是蔡淨薇的點子：別看她年近六十，精力充沛與腦筋靈活不輸年輕人，她懂得「掌握機會」，趕在農曆年前推出彩球義賣。

蔡淨薇是越南華僑，老家在越南經營布莊及成衣生意，生活優渥；然而越戰期間，他們成為被鬥爭的對象，全家於一九七八年逃至馬來西亞，翌年輾轉來到美國，最後在波士頓定居。

正慶幸得以上落自由的土地時，蔡淨薇的先生竟一病不起，在病榻上躺了十年之後往生。當時，蔡淨薇的七個孩子中，最大的十五歲，最小的才五歲。

為撫養年幼子女，蔡淨薇嘗盡苦頭：在唐人街打零工，在燒臘店做粗活……原本茶來伸手，飯來張口的富家女為了生活，咬緊牙關拚命工作，卻也練就她驚人的毅力與刻苦耐勞的精神。雖然生活不富裕，只要一有餘錢，

她就將錢寄回越南孤兒院，去幫助比自己更需要幫助的人。

蔡淨薇三十歲即皈依佛門，一九九二年，一位朋友寄給她一大箱佛法錄音帶，為她開啟進入慈濟世界的大門。她上怎麼會有這麼了不起的人？竟然會前往政治立場與台灣對立的大陸賑災？我的開示要追隨他！聽到證嚴上人的開示，蔡淨薇深受感動，當下發願加入慈濟。

蔡淨薇立即行動，找了朋友一同前往老人院關懷需要協助的個案。隔年，蔡淨薇來到慈濟紐約分會，當天正好停電，她仍堅持爬樓梯上十樓去見當時的分會負責人康慈定，兩人一見如故。

在康慈定引領下，蔡淨薇戰戰兢兢，將慈濟種子播在波士頓散播。一九九五年，她第一次返回花蓮尋根，更加堅定追隨上人的心，回美後成立慈濟波士頓聯絡處。

多年來志持續前往老人院探訪、關懷個案，並且設立慈濟人文學校。

蔡淨薇的七名子女因擔心母親過於勞累，原本都反對她投入慈濟，但蔡淨薇信念堅定，家人最終受她的熱忱感動，一一成為慈濟會員；就連她遠在加州的母親也欣然同意蔡淨薇將每年前往探望的次數由三次改為一次，以省下旅費捐出更多。

蔡淨薇謙虛地說：「我什麼都不懂，只是遵照師父的話：做，開心、快樂、滿足地為他人服務，蔡淨薇是最「富有」的慈濟人！」



歷經戰亂逃亡、伴侶病故、獨自撫養子女成人，蔡淨薇總想到比自己更不幸的人，「辛苦一點不算什麼！」她踏實付出的信念感動許多人，在波士頓共同推動慈濟志業。相片／蔡淨薇提供

一生最珍貴的禮物

（美國·印地安那）◎吳素霞

上人的句話：「洗腎不是病」，重重地打醒了夫妻倆，重新燃起他們對生命的希望……

一九九六年，王達雄收到朋友致贈一卷證嚴上人對腎友開示的錄音帶「身心自在」。在那之前，他因罹患腎臟病洗腎達六年，終日怨天尤人，情緒一觸即發，人生跌入谷底。

但上人在錄音帶中的一句話：「洗腎不是病。」重重地打醒了他，使他與妻子吳素霞重新燃起對生命的希望。「這卷錄音帶是我有生以來，收過最珍貴的一個禮物。」吳素霞說。

一九九七年五月，他們自印地安那州印第安那波里斯（Indianapolis）前往芝加哥參加慈濟為籌建大林慈濟醫院的募款愛心宴，被現場溫馨祥和的氣氛給震懾住；芝加哥分會負責人慈悅陸續寄給他們許多錄音帶與文宣資料，也表示印地安那州尚無慈濟據點，鼓勵他們在當地推動慈濟志業。

「當時我對慈濟一知半解，只是將一股感動化為行動，傻傻地去做。」吳素霞說，她的法號是「慈植」，彷彿上人希望她在這塊土地上散播愛的種子。

慈濟印地安那聯絡處從無到有，目前有三十多位志工、三百多位慈濟會員，定期舉辦讀書會、共修會、探訪耆老院外，並鼓勵華人將家中用不到的物資捐出義賣，作為希望工程或國際賑災基金。

二十年前，吳素霞與王達雄定居印地安那州，王達雄在一家飛機引擎公司當工程師，而在台灣當了十七年護士的吳素霞則重操舊業。曾有一段時間，吳素霞為了想全心投入慈濟，萌生辭職之意；醫院為了留住這位用心、又有愛心的護士，特別給了她彈性上班時間，讓她職業與志業雙軌並行。這個兩全其美的辦法讓吳素霞高興萬分，幸福的笑容不時掛在臉上。

「說也奇怪，自從開始投入慈濟以後，原本凡事都在「求」的我，現在反而都忘了「求」。吳素霞說。王達雄也有很大的轉變，雖然一天要洗腎四次，還要上班，卻一點也不覺得疲累；週末假日，志工們經常要到其他城市探訪會員，王達雄就充當司機，將洗腎機放在車上到處跑。

近年來，王達雄意外獲得換腎機會，目前健康狀況良好，今年並正式成為慈誠隊員。夫妻能夠同師、同志，「這一生再也沒什麼好求了，有的只是感恩！再感恩！」吳素霞說。

儘管墨西哥西加利地區治安欠佳，依然無法阻擋郭元瑾行善的步伐。攝影／李委煌

第一顆種子

無論是先進的國際都會或邊境的貧困小城，慈濟志工們在前無路徑、華人鮮少的僑居環境下拓出一條條菩薩大道，目前全球已有一百三十多個慈濟據點。

凡事起頭難，身處異鄉推動志業，更是難上加難；這分先鋒精神，來自於對證嚴上人的景仰與追隨、對助人行善的熱情與堅持、對人生的體會與省悟。透過美洲四個慈濟據點，一窺當年第一顆新芽的成長，傾聽他們訴說生命如何與慈濟相遇……

◎李委煌企畫

（墨西哥·墨西哥加利）◎李委煌

擋不住的熱情

拿到政府批准的學校工程圖時，郭元瑾淚流滿面，沒想到第一次參與慈濟工作，竟是這番艱辛……

一一〇〇一年六月，位於美、墨邊境結點正式成立。此市由於毒品氾濫，素有「毒品之都」之稱。墨西哥加利與美國加州加利哥（Calico）市僅有一道鐵絲網之隔，聯絡點負責人郭元瑾即住在加利哥；一網之隔，卻是兩個世界。

加利哥華人很少，郭元瑾屈指算算十戶不到；那裏地處偏遠，氣候乾燥炎熱，宛若沙漠。其實郭元瑾早可以搬到美國聖地牙哥與孩子同住，但她就是捨不得和她一同打拚的志願與山區裏的墨西哥孩童；墨西哥加利就只有她一位慈濟委員，她留了下來，堅持在黃漠大地中推廣慈濟。

十三年前，郭元瑾與先生前往墨國發展，當時已是慈濟會員的她舉凡慈濟興建醫院、國際賑災等都捐款贊助。

「當時我對慈濟一知半解，只是將一股感動化為行動，傻傻地去做。」吳素霞說，她的法號是「慈植」，彷彿上人希望她在這塊土地上散播愛的種子。



當她到當地政府批准的學校工程圖時，郭元瑾不禁淚流滿面；從沒參與過志業工作，沒想到第一次做，竟是這番艱辛。三個月後，瑪瑞塔慈濟小學正式啟用。

身在萬里之外

（阿根廷）◎李委煌

鄭桂雲口袋裏的錢所剩無幾，為買上慈濟志工義賣的一幅蓮花畫作，將先前購買的物品一項項、一家家退回……

九二一地震發生後，她由阿根廷返台，來到南投縣國姓鄉受災區，在大愛屋三星期組裝期間和眾人席地而睡；儘管健康狀況不甚良好，但想到露宿的受災民眾，她竟忘記了疲憊。她，是推動阿根廷慈濟會務先鋒的鄭桂雲。

十一年前，先生在阿根廷得知兩岸開放探親，旋即打包返台，準備前往浙江老家省親，不料竟在回台途中急發性肝炎。當時，鄭桂雲籌措了一萬美元旅費返台，為先生辦理後事。

回阿根廷後，鄭桂雲獨自賺錢撫育孩子，兩年後才存足赴浙江的旅費，一了先生的遺願。「我抱著二十公斤骨灰，從阿根廷千里迢迢去一個陌生村落，甚至連先生在大陸的親友都不認識……」當時鄭桂雲心中有股深深的無助、孤獨。

自台灣啟程前往浙江前夕，鄭桂雲到夜市購買贈大陸親友的禮物；熱鬧的街道上，她見到身穿藍衣白褲的慈濟志工面帶微笑，在夜市中募款，一看到這幅溫馨的畫面時，我的淚水情不自禁地流個不停……

鄭桂雲因為買了禮物，口袋裏的錢已所剩無幾，但她為想買上慈濟志工義賣的一幅蓮花畫作，將先前購買的物品一項項、一家家退回，然而款項依然不足；最後，她鼓起勇氣，向慈濟志工羅美珠借了一千元，才得以買下那幅畫。

義賣結束，鄭桂雲在慈濟志工陳金海帶領下，回到花蓮靜思精舍；三天的參訪行程，讓她感動萬分，返回阿根廷後隨即開始與姊妹一同推動慈濟志業。

儘管因經濟環境因素，在阿根廷推廣慈濟志業並不容易，然而九年來，從最初的五人，至今日的二十位慈濟委員，七百

當時他是一個全身髒污、雙腳沒穿鞋子，身上裹了一件大丁恤的小男孩。二〇〇〇年十月，慈濟志工再度前往發放，郭元瑾和小男孩重逢，開心地擁抱。郭元瑾欣慰地表示，當年埃斯賓諾沙個頭只到她的腰際，兩人一同談笑風生，論人生，臨別時依依不捨；這次再見面，他卻已長得和自己一般高了！埃斯賓諾沙興奮地向一慈濟姊妹——報告學業近況、介紹村裏的變化，更表示要以慈濟人為榜樣，對社會付出愛心。

社會局局長、墨西哥加利市市長夫人克里絲汀（Christina）表示：「慈濟人不只捐贈物資，最重要的，他們與民眾同在。」

美、墨邊界治安欠佳，不少華僑為郭元瑾的安危捏把冷汗；郭元瑾感謝他們的關心，訪賓腳步卻依然停不下來。她自稱是一業餘商人，專業志「做善事、送愛心」，已欲罷不能！

在社會、文化風氣與台灣迥異的阿根廷，推動慈濟志業並非易事，然而鄭桂雲（左二）不認輸，與一群志同道合的慈濟志工勇往前行。相片／鄭桂雲提供



在社會、文化風氣與台灣迥異的阿根廷，推動慈濟志業並非易事，然而鄭桂雲（左二）不認輸，與一群志同道合的慈濟志工勇往前行。相片／鄭桂雲提供